

# 雪灼

雷子

拿什么歌献给你

我的声音是被风穿透的光盘

记忆之井浮涌起如莲的月色

你的笔颤抖着画白描的我

谁的生命注定被一场浩浩的瑞雪灼痛

和着泪与雾的等待弥漫山谷

朝霞与夕阳站在冰蓝的天际深情回眸

默默凝视的一生无怨无悔

生命燃烧的速度比流星更美更残酷

# Xuě zhuó

Léizǐ

**Ná shénme gē xiàn gěi nǐ**

**Wǒ de shēngyīn shì bèi fēng chuāntòu de guāngpán**

**Jiyì zhī jǐng fú yǒng qǐ rú lián de yuèsè**

**Nǐ de bǐ chànǒu zhe huà báimiáo de wǒ**

**Shuí de shēngmìng zhùdìng bèi yì chǎng hàohào de ruìxuě zhuó tòng**

**Huòzhe lèi yǔ wù de dēngdài mímán shāngǔ**

**Zhāoxiá yǔ xīyáng zhànzài bīnglán de tiānji shēnqíng huímóu**

**Mòmò níngshì de yìshēng wú yuàn wú huǐ**

**Shēngmìng ránshāo de sùdù bǐ liúxīng gèng měi gèng cánkù**

# 雪灼

雷子

## (直訳)

どんな歌を捧げようか  
私の声は風の貫通したディスク  
記憶の井戸に蓮のような月光が浮かぶ  
貴方のペンは震え 私を素描した  
誰の生命が とうとうたる瑞雪の焼く痛みに運命づけられているのか  
涙と霧とが谷間に立ちこめて待っている  
朝焼けと夕日は氷藍の空の果てに立ってしみじみと振り返る  
黙々とじっと見つめる一生に恨みも後悔もない  
生命の燃える速さは流星より美しく残酷だ

## (意識)

どんな歌を捧げよう  
わたしの歌声は音盤を透り抜ける風  
記憶の井戸 水面に蓮の如く浮かぶ月光  
あなたの筆の震え 現れるわたしの素描  
滔々たる瑞雪を焼く痛みを 背負い生きるのは誰  
谷間に待ち 立ちこめるのは霧と涙  
氷雪の空の果てに立ち 深深と時を想うのは朝焼けと夕日  
黙々と じっと 見つめる一生は 憾みも悔いも無い  
生命の燃えゆく速さは 流星よりも美しく そして酷い